

Sbírka zákonů a nařízení státu československého.

Částka 34.

Vydána dne 28. dubna 1934.

Obsah: (75.—78.) 75. Nařízení o výrobě mléka a výrobků z mléka a obchodu s těmito potravinami. — 76. Nařízení o stanovení pevných cen mléka a smetan. — 77. Nařízení, kterým se z části zakazuje používání umělých tuků jedlých v živnostech pekařských. — 78. Nařízení o opatřeních proti zastavování provozu továrních podniků, proti hromadnému propouštění zaměstnanců a o úpravě některých výpovědních lhůt při pracovních (služebních) poměrech zaměstnanců v těchto podnicích.

75.

Vládní nařízení ze dne 20. dubna 1934

o výrobě mléka a výrobků z mléka a obchodu s těmito potravinami.

Vláda republiky československé nařizuje podle §§ 6 a 7 zákona ze dne 16. ledna 1896, č. 89 ř. z. z r. 1897, o obchodu s potravinami a některými předměty potřeby, podle § 14 zákona ze dne 25. října 1901, č. 26 ř. z. z r. 1902, o obchodu s máslem, sýrem, přepouštěným máslem, přepouštěným vepřovým sádlem a jejich náhražkami, podle §§ 6, 14 a 167 zák. čl. XIV/1876, kterým bylo upraveno veřejné zdravotnictví, a podle zák. čl. XLVI/1895, o zákazu falšování zemědělských plodin, výrobků a potřeb:

§ 1.

(1) Toto nařízení vztahuje se na mléko a na výrobky z mléka, pokud tyto potraviny jsou určeny k lidskému požívání a k uvádění do oběhu.

(2) Uvádí-li se do oběhu mléko kozí, ovčí nebo mléko jiných zvířat než krav, musí být jako takové označeno, a to, jde-li o živnostenský prodej, na nádobách, v nichž nebo z nichž se prodává. Jinak platí i o tomto mléku ustanovení tohoto nařízení.

§ 2.

(1) Není-li mléko uváděné do oběhu jinak označeno, předpokládá se, že je to kravské mléko. Mléko toto musí být čerstvé, plné, jemuž nebylo z jeho přirozených součástí nic odebráno a jež nebylo ve svém přirozeném složení žádnými přísadami nijak měněno ani jakkoliv upraveno.

(2) Každá úprava mléka musí být prohlášena a, jde-li o živnostenský prodej, na nádobách, v nichž nebo z nichž se prodává, jasně a každému zjevně vyznačena, ať jde o mléko sbírané (odstředěním či sebráním tuku zbavené), ssedlé, pasteuované nebo vařené, o podmásli, jogurt, kefir a pod. Totéž platí o smíchání mléka různých druhů zvířat.

(3) Obyčejná smetana, je-li uváděna do oběhu, nesmí obsahovati méně než 12%, šlehačka méně než 33% tuku.

(4) Na obalech výrobků z mléka, jako másla, sýrů, tvarohů a j., uváděných do oběhu při živnostenském prodeji v původním balení, musí být vyznačen druh výrobků (odstavec 5), jakost a z jakého mléka, zda z pasteuovaného či syrového byly vyrobeny, jakož i vyznačena přesná adresa výrobceva nebo ochranná známka podniku.

(5) Není-li máslo uváděné do oběhu vyrobeno ve vlastním zemědělském podniku, smí být uváděno po živnostensku do oběhu jen v některém z těchto druhů, které nutno vyznačiti, a to:

a) „máslo čajové“, vyrobené jen z pasteuované nebo jinak dostatečně zahřáté smetany (§ 7), zakysané čistými kulturami mléčného kysání, nebo ze sladké smetany dostatečně zahřáté, bezvadné chuti a vůně;

b) „máslo tabulové“, vyrobené ze smetany sladké nebo podrobené samovolnému kysání nebo zakysané čistými kulturami mléčného kysání, dobré chuti a vůně;

c) „máslo k vaření“, t. j. ostatní máslo, pokud neodpovídá jakosti označené pod písm. a) a b);

d) „máslo převařené“ (přepuštěné).

(6) U všech druhů másla zmíněných v odstavci 5 nutno uvést, zda jde o máslo tuzem-

ské či cizozemské a, je-li soleno, vyznačiti tuto úpravu. K solení smí se použiti jen čisté kuchyňské soli a máslo solené nesmí jí obsahovati více než 2%.

(7) Každý sýr domácího nebo cizozemského původu, uváděný do oběhu, musí býti označen podle svého původu a podle svého obsahu tuku v sušíně. Ustanovení toto netýká se tvarohů a sýrů hubených, jako olomouckých tvarůžků nebo sýrů kmínových.

§ 3.

(1) Jen mléko od zvířat zcela zdravých smí se bez jakéhokoliv omezení uváděti do oběhu a jen takového mléka smí se používati k přípravě výrobků a pokrmů z mléka, které jsou určeny k živnostenskému prodeji. Mléko zvířat ne zcela zdravých smí se takto zužitkovati jen tehdy, jestliže předpisy o nálezích zvířat nebo ustanovení odstavce 2 zužitkování vůbec nevylučují a když mléko takové bylo dříve dostatečným zahřátím nebo jiným rovnocenným způsobem zaručeně učiněno zdravím lidskému neškodným.

(2) Zakazuje se zužitkovati způsobem a k účelům v odstavci 1 uvedeným mléko:

a) od dojníc nemocných akutním nebo vleklým zánětem mléčné žlázy, nemocných bouřlivými horečnatými (akutními) záněty pohlavního ústrojí po porodu (v době puerperia), bouřlivými horečnatými (akutními) chorobami vůbec, pokud způsobují změny mléka, vleklými (chronickými) chorobami, pokud porušují normální složení mléka, chorobami kůže mléčné žlázy (furunkulosou), od dojníc s otevřenými ranami a vředy v okolí mléčné žlázy, jichž výměšky mohlo by dojít ke znečištění mléka;

b) mléko od dojníc 14 dnů před porodem a 8 dnů po porodu;

c) mléko zkažené (odporně nebo hnilobně páchnoucí, hořké, sliznaté, nápadně zbarvené a pod.);

d) mléko hrubě znečištěné, z kterého se v průhledné nádobě usazuje z množství $\frac{1}{2}$ l za $\frac{1}{4}$ hodiny znatelná ssedlina nečistoty;

e) mléko, které bylo buď vodou ředěno nebo jemuž bylo něco z přirozených součástí ubráno neb cokoliv přidáno;

f) mléko konzervované chemickými prostředky;

g) mléko od zvířat, která byla v některém ze tří dnů, předcházejících dni dojení léčena léky, jež přecházejí lehko do mléka, jako arsen, jod, arecolin, tartarus stibiatus, aloe, pilocarpin, přípravky rtuti, strychnin a pod.

(3) Úřední, po případě léčící veterinář určí, od kdy se smí mléko od zvířat, jež byla nemocna některou z chorob uvedených v odstavci 2, uváděti do oběhu bez omezení, uvedených v odstavci 1, větě druhé. Pokud v předpisech o nálezích zvířat není stanoveno jinak, hradí náklad příslušného zjištění strana.

(4) Uváděti do oběhu máslo zkažené, žluklé, dále máslo, jež bylo rozpuštěním a praním sodou neb jinak obnovováno, máslo, jež obsahuje více vody než 18%, jakož i jiné výrobky z mléka, jež se zkazily nebo staly jakkoliv nepoživatelnými, se zakazuje.

§ 4.

Užívati při dojení, sběru, dopravě, úpravě, plnění a prodeji mléka nádob nečistých neb nádob a zařízení, z kterých může mléko přejmouti součástky zdravím lidskému škodlivé nebo ve kterých se může i jenom v chuti podstatně změnit, jest zakázáno.

§ 5.

(1) Chovati na prodej a prodávati mléko po živnostensku v místnostech, v nichž se spí, nebo v místnostech nečistých, v místnostech, jež se nedají dobře čistiti, v čistotě udržovati a větrati, jest zakázáno. Rovněž jest zakázáno chovati na prodej a prodávati mléko v místnostech, kde se prodávají nebo jsou uskladněny věci, jež svým zápachem působí škodlivě na chuť mléka, leč by bylo mléko uschováno a prodáváno odděleně od takových věcí a v uzavřených nádobách.

(2) Nádobu, z nichž se mléko prodává, musí umožňovati chlazení a promíchávání mléka; mléko v lahvích musí býti uschováno v chladu, v lednici a pod.

§ 6.

(1) Osoby nemocné, jichž onemocnění by mohlo býti mlékem nebo výrobky z mléka na druhé lidi přeneseno, jako tyf, paratyf, difterie, hnisavé anginy, tuberkulosa, růže a pod., nebo osoby, jichž onemocnění vzbuzuje oškli-vost, nesmí býti zaměstnány po dobu určenou úředním lékařem ani při výrobě pro veřejnou spotřebu ani ve sběrnách ani v mlékárnách ani při prodeji mléka a výrobků z něho. Totéž platí o osobách, v jichž domácnostech se shora uvedené nakažlivé onemocnění zjistilo. Osoby, které přestály břišní tyf nebo paratyf, smějí býti zaměstnány při výrobě pro veřejnou spotřebu, ve sběrnách, mlékárnách neb při prodeji mléka a výrobků z mléka jen v případě, že bakteriologické vyšetření jejich výmětů vykonané v obdobích 5—7 denních po vyléčení mělo třikrát po sobě negativní výsledek.

(2) Zjištění nositelé zárodků tyfu a paratyfu nesmí rovněž býti zaměstnání při výrobě a prodeji mléka a výrobků z něho pro veřejnou spotřebu ve sběrnách a v mlékárnách, leč by bylo prokázáno, že zárodků již nevyměšují.

§ 7.

(1) Jako pasteuované (mlékárensky ošetřené) mléko smí se prodávati jen mléko o tučnosti nejméně 3·6%, které nejdéle do 24 hodin po nadojení bylo v mlékárně (odstavce 2) mlékárensky ošetřeno, t. j. po vyčištění odstředivkou či dokonalým filtrem bylo ihned zahřáto dostatečně tak, aby byly při tom umrtveny zárodky choroboplodné, jimiž snad bylo mléko znečištěno, a které bylo ihned po zahřátí zchlazeno na 6 — 8° C.

(2) Mlékárnou podle tohoto nařízení rozumí se takové zařízení, které obstarává sběr mléka, mlékárensky je ošetří, t. j. mléko čistí čistící odstředivkou nebo dokonalým filtrem, pasteuruje, strojně hluboko chladí a má technické zařízení na zpracování mléka na mléčné výrobky.

§ 8.

(1) Zakazuje se používati k zahřívání mléka v mlékárnách (§ 7) přístrojů, které nejsou opatřeny registrujícím teploměrem.

(2) Záznamy registrujících teploměrů jest nutno po každé pasteuraci označiti datem a uschovati aspoň po dobu nejméně jednoho roku.

§ 9.

(1) Pasteurované mléko nesmí se dávat do oběhu jinak, než v uzavřených lahvích neb v zaplombovaných konvích, označených na uzávěru názvem pasteurace i firmou nebo jménem mlékárny.

(2) Uzavření lahví musí býti takové, aby se nedala láhev bez porušení uzávěru otevřít a aby uzávěr chránil otvor láhve před znečištěním.

(3) Plnění a uzavření výše uvedených nádob pečlivě vyčištěných a vypařených nesmí se díti jinde než v mlékárnách, nikoliv v jejich prodejnách.

(4) Těsnění konví musí umožňovati spolehlivé jich čištění.

§ 10.

(1) Ve spotřebních místech, která určí vláda po slyšení cenové komise zřízené podle vládního nařízení ze dne 20. dubna 1934, č. 76 Sb. z. a n., o stanovení pevných cen mléka a smetan, jako jsou: města, lázeňská místa, průmyslová střediska, a v přilehlých obcích, jest zakázán prodej mléka mlékárensky neošetřeného, t. j. nečištěného, nezahřátého a

nezchlazeného. Toto opatření, které ministr veřejného zdravotnictví a tělesné výchovy vyhlásí v Úředním listu republiky Československé, předpokládá, že ve spotřebním místě nebo jeho dodavatelském obvodu jest jedna nebo více mlékáren náležitě technicky a hygienicky vybavených, aby zásobování mlékem bylo zajištěno, a že tyto mlékárny zajistí převzetí a další rozprodej dosavadních neorganizovaných dodávek mléka.

(2) Zemský úřad vydá mlékárnám, které vyhovují podmínkám podle odstavce 1, po jich předchozí prohlídce s hlediska mlékařské techniky i hygieny, osvědčení opravňující je k mlékárenské úpravě a prodeji mléka mlékárensky ošetřeného. Zemský úřad vydá tato osvědčení podle směrnic stanovených ministerstvem veřejného zdravotnictví a tělesné výchovy v dohodě s ministerstvy zemědělství, průmyslu, obchodu a živností, sociální péče a vnitra. Toto opatření týká se též podniků vybudovaných po vydání tohoto nařízení nebo podniků, které až do vydání tohoto nařízení příslušné konsumní středisko mlékem nezásobily, avšak žádají o povolení k zásobování jeho mlékem mlékárensky ošetřeným.

(3) Při určení míst podle odstavce 1 může vláda stanovit, že v místech, pro které zákaz uvedený v odstavci 1 má platiti, musí mléko uváděné do oběhu v lahvích obsahovati nejméně 4% tuku, nebo může pro přechodnou dobu povolit, aby v některém místě, pro které řečený zákaz má platiti, bylo mlékárnami do oběhu uváděno také mléko o tučnosti 2·5%, a to v množství nepřesahujícím 20% celkové spotřeby mléka v tomto místě. Mlékárny, které budou toto mléko uváděti do oběhu, jsou povinny ohlásiti cenové komisi zřízené podle vládního nařízení č. 76/1934 Sb. z. a n. denní průměrné množství tohoto mléka, které bude uváděno do oběhu, a současně předložit seznam prodejen, v nichž toto mléko bude prodáváno. Rovněž musí též komisi ohlásiti větší změny v denním průměrném množství, jakož i úmysl zastaviti tuto výrobu. O úpravě mléka na mléko o tučnosti 2·5% platí ustanovení § 2, odst. 2. V prodejnách mléka, ve kterých se prodává mléko o tučnosti 2·5%, smí býti zároveň prodáváno pouze mléko lahvové.

(4) Ustanovení tohoto paragrafu neplatí pro výrobce mléka, pokud prodávají mléko vlastní produkce ve svém zemědělském podniku přímo spotřebitelům.

§ 11.

(1) Ustanovení § 10, odst. 1 nevztahuje se na syrové (čerstvé) mléko, které je vyrobeno a do oběhu uvedeno podniky, jichž zařízení

stáří a mléčnic, personál, dojnice a krmení podléhají pravidelnému úřednímu, zdravotnímu (lékařskému a zvěrolékařskému) dozoru. Podniky tyto musí mléko po nadojení ihned dokonale mechanicky vyčistiti a zchladiti nejméně pod 10° C a při této nejvyšší teplotě udržovati až do odeslání.

(2) Povolení k takovéto výrobě mléka a uvádění jeho do oběhu vydává příslušný zemský úřad, který podle směrnice vydaných ministerstvem veřejného zdravotnictví a tělesné výchovy po dohodě s ministerstvem zemědělství určí podmínky a kontrolu dodávaného mléka a také vydá osvědčení o jeho nezávadnosti. Povolení toto může zemský úřad odvolati.

§ 12.

Přestoupení předpisů tohoto nařízení trestají se, pokud nejde o čin přísněji trestný, podle ustanovení §§ 10 a 17 zák. č. 89/1897 ř. z., případně podle ustanovení § 17 zák. č. 26/1902 ř. z., pokud se týče podle příslušných ustanovení zák. čl. XIV/1876 a XLVI/1895.

§ 13.

Toto nařízení nabývá účinnosti 30. dnem po vyhlášení; provedou je ministři veřejného zdravotnictví a tělesné výchovy, zemědělství, průmyslu, obchodu a živností, sociální péče, vnitra a spravedlnosti.

Malypetr v. r.

Dr. Beneš v. r.	Dr. Czech v. r.
Dr. Černý v. r.	Dr. Hodža v. r.
Dr. Trapl v. r.	Bradáč v. r.
Dr. Krčmář v. r.	Dr. Meissner v. r.
Dr. Dérer v. r.	Dr. Spina v. r.
Dostálek v. r.	Dr. Franke v. r.
Bechyně v. r.	Dr. Šrámek v. r.

76.

Vládní nařízení

ze dne 20. dubna 1934

o stanovení pevných cen mléka a smetan.

Vláda republiky Československé nařizuje podle § 1 zákona ze dne 9. června 1933, č. 95 Sb. z. a n., o mimořádné moci nařizovací, prodloužené zákonem ze dne 15. listopadu 1933, č. 206 Sb. z. a n.:

§ 1.

(1) Za mléko mlékárensky neošetřené, avšak neporušené (§ 2, odst. 1 vládního nařízení ze dne 20. dubna 1934, č. 75 Sb. z. a n., o výrobě

mléka a výrobků z mléka a obchodu s těmito potravinami) a za smetanu přísluší ode dne, kdy budou stanoveny pevné ceny podle §§ 2 a 3, výrobci, dodává-li je do hlavního města Prahy franko nádraží ve vlastních nádobách, tyto ceny za 1 litr, a to:

a) za mléko o tučnosti 3'6%	Kč 1'15,
b) za smetanu o tučnosti 10%	Kč 4'60,
„ „ „ „ 35%	Kč 11'50.

(2) Jestliže cena nebyla sjednána franko pražské nádraží, jest ceny uvedené v odstavci 1 přepočítati podle nutných dopravních nákladů. Podobně, jestliže na mléko nebo smetanu dá své nádoby kupující, odečte si od cen uvedených v odstavci 1 půjčovné v místě obvyklé.

(3) Ustanovení odstavců 1 a 2 platí i tehdy, když kupující přejímá sice mléko nebo smetanu od výrobce mimo obvod hlavního města Prahy, ale sám je dodává do tohoto města.

(4) Ceny uvedené v odstavci 1 se zvyšují pro mléko a smetanu mlékárensky ošetřené (§ 7, odst. 1 vl. nař. č. 75/1934 Sb. z. a n.) o přírážku, která bude stanovena způsobem uvedeným v § 3, a snižují se o srážku stejně stanovenou za mléko nebo smetanu nakyslou nebo sraženou.

(5) Způsobem uvedeným v § 3 budou stanoveny přírážky nebo srážky, o které se zvyšují nebo snižují ceny uvedené v odstavci 1:

- a) za mléko o tučnosti vyšší nebo nižší než 3'6%,
- b) za smetanu o tučnosti vyšší než 10% a nižší než 35%,
- c) za mléko nebo smetanu dodávané výrobcem v lahvích.

§ 2.

(1) Pevné ceny placené za mléko nebo smetanu překupníkem, který v hlavním městě Praze přímo zásobuje spotřebitele, budou stanoveny způsobem uvedeným v § 3 vzhledem k zásadám vytčeným v § 1.

(2) Stejně budou stanoveny pevné ceny, které v hlavním městě Praze budou placeny za mléko a smetanu spotřebitelem.

(3) Ustanovení odstavce 2 nevztahuje se na mléko a smetanu, které spotřebitel přejímá od výrobce v jeho vlastním zemědělském podniku.

(4) Velkospotřebitelé, jako hostinští, výčepníci, cukráři, kavárny, hoteliéři, vojenská tělesa, nemocnice a podobné ústavy a živnosti, jsou podle tohoto nařízení na roven postavení překupníkům uvedeným v odstavci 1.

(5) Sběračům mléka, kteří budou prováděti